

**ТРЕТЬЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ГОСУДАРСТВ –  
УЧАСТНИКОВ КОНВЕНЦИИ О ЗАПРЕЩЕНИИ ИЛИ  
ОГРАНИЧЕНИИ ПРИМЕНЕНИЯ КОНКРЕТНЫХ ВИДОВ  
ОБЫЧНОГО ОРУЖИЯ, КОТОРЫЕ МОГУТ СЧИТАТЬСЯ  
НАНОСЯЩИМИ ЧРЕЗМЕРНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ  
ИМЕЮЩИМИ НЕИЗБИРАТЕЛЬНОЕ ДЕЙСТВИЕ,  
ПО РАССМОТРЕНИЮ ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ**

CCW/CONF.III/9  
16 November 2006

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

Женева, 7–17 ноября 2006 года

**ДОКЛАД ГЛАВНОГО КОМИТЕТА I**

1. Правило 35 Правил процедуры третьей Конференции государств – участников Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, по рассмотрению действия Конвенции предусматривает следующее:

"Учреждаются два главных комитета, которые получают свои задания от Конференции и подотчетны ей".

2. Третья обзорная Конференция на своем первом пленарном заседании 7 ноября 2006 года решила возложить на Главный комитет I мандат на "рассмотрение сферы применения и действия Конвенции и прилагаемых к ней Протоколов, рассмотрение любого предложения по Конвенции или ее существующим Протоколам и рассмотрение и подготовку заключительного документа".

3. Комитет проводил заседания с 8 по 16 ноября 2006 года под председательством посла Литвы Эдвардаса Борисоваса в качестве Председателя Комитета и г-жи Кэтрин Бейкер из Соединенных Штатов Америки в качестве заместителя Председателя Комитета. Обязанности секретаря Комитета исполнял сотрудник по политическим вопросам Департамента Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения (женевский сектор) г-н Петр Коларов.

4. На своем первом заседании 8 ноября 2006 года Комитет принял свою повестку дня (CCW/CONF.III/4 с устными поправками) и свою программу работы (CCW/CONF.III/7/Add.4 – CCW/GGE/XV/6/Add.4).

5. В ходе рассмотрения им пунктов 12 и 13 повестки дня третьей обзорной Конференции, озаглавленных соответственно "Рассмотрение сферы применения и действия Конвенции и прилагаемых к ней Протоколов" и "Рассмотрение любого предложения по Конвенции или ее существующим Протоколам", а также при рассмотрении заключительного документа Конференции Комитет располагал следующими документами:

- План действий по поощрению универсальности КНО (CCW/CONF.III/6 и Amend.1);
- Процедурный доклад. Пятнадцатая сессия Группы правительственных экспертов (CCW/CONF.III/7 – CCW/GGE/XV/6);
- Доклад назначенного Председателя по проблеме соблюдения (CCW/CONF.III/7/Add.3 – CCW/GGE/XV/6/Add.3);
- Проект заключительного документа третьей обзорной Конференции (CCW/CONF.III/7/Add.7 – CCW/GGE/XV/6/Add.7 и Amend.1);
- Проект решения об учреждении программы спонсорства по Конвенции (CCW/CONF.III/7/Add.8 – CCW/GGE/XV/6/Add.8);
- Проект решения о соблюдении (CCW/CONF.III/8 и Amend.1);
- Предложение о мандате на изучение лазерных систем (CCW/CONF.III/7/2);
- Предложение в отношении пункта преамбулы заключительной декларации, подлежащей принятию на третьей обзорной Конференции (CCW/CONF.III/7/4);
- Предложение о поправке к документу CCW/CONF.III/7/Add.7 – CCW/GGE/XV/6/Add.7 "Проект заключительного документа" (CCW/CONF.III/7/7);
- Предложение о поправке к документу CCW/CONF.III/7/Add.7 – CCW/GGE/XV/6/Add.7 "Проект заключительного документа" (CCW/CONF.III/7/8);
- Предложение о поправке к документу CCW/CONF.III/7/Add.7 – CCW/GGE/XV/6/Add.7 "Проект заключительного документа" (CCW/CONF.III/7/9);
- Вопросы для изучения по военным лазерным системам (CCW/CONF.III/7/10);
- Предложение о поправке к документу CCW/CONF.III/7/Add.7 – CCW/GGE/XV/6/Add.7 "Проект заключительного документа" (CCW/CONF.III/7/11);

- Предложение о поправке к документу CCW/CONF.III/7/Add.7 – CCW/GGE/XV/6/Add.7 "Проект заключительного документа" (CCW/CONF.III/WP.12);
- Предложение о поправке к документу CCW/CONF.III/7/Add.7 – CCW/GGE/XV/6/Add.7 "Проект заключительного документа" (CCW/CONF.III/WP.13).

6. Комитет принял План действий по поощрению универсальности Конвенции, как содержится в CCW/CONF.III/6 и Amend.1; Решение об учреждении Программы спонсорства по Конвенции, как содержится в CCW/CONF.III/7/Add.8 – CCW/GGE/XV/6/Add.8); текст решения по механизму соблюдения, применимому к Конвенции, как содержится в CCW/CONF.III/8 и CCW/CONF.III/8/Amend.1), причем пункт 15 является предметом дальнейших консультаций; а также проект заключительного документа, как содержится в CCW/CONF.III/7/Add.7 – CCW/GGE/XV/6/Add.7 и Amend.1 и рекомендовал проект заключительного документа для принятия Конференцией.

7. На своем заключительном заседании 16 ноября 2006 года Комитет принял свой проект доклада (CCW/CONF.III/MC.I/CRP.1), который выпускается как документ CCW/CONF.III/9.

Приложение I

Повестка дня Главного комитета I  
(как принято Комитетом 8 ноября 2006 года)

1. Открытие совещания Председателем.
2. Рассмотрение сферы применения и действия Конвенции и прилагаемых к ней Протоколов. Общие заявления относительно новых предложений.
3. Рассмотрение возможных вариантов поощрения соблюдения Конвенции и прилагаемых к ней Протоколов<sup>1</sup>.
4. Рассмотрение сферы применения и действия Конвенции и прилагаемых к ней Протоколов:
  - а) план действий по универсализации Конвенции и прилагаемых к ней Протоколов;
  - б) учреждение Программы спонсорства по Конвенции.
5. Рассмотрение лазерных систем.
6. Рассмотрение процедурных вопросов и последующих действий.
7. Любые другие вопросы.
8. Выводы.

---

<sup>1</sup> В соответствии с мандатом, как содержится в пункте 32 CCW/MSP/2005/2 от 14 февраля 2006 года.

Приложение II

Программа работы Главного комитета I  
(как принято Комитетом 8 ноября 2006 года)

ДАТА	ПУНКТ ПОВЕСТКИ ДНЯ	НАИМЕНОВАНИЕ
Четверг, 9 ноября 2006 года 10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	1	Открытие совещания Председателем
	2	Рассмотрение сферы применения и действия Конвенции и прилагаемых к ней Протоколов. Общие заявления относительно новых предложений
Пятница, 10 ноября 2006 года 10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	3	Рассмотрение возможных вариантов поощрения соблюдения Конвенции и прилагаемых к ней Протоколов <sup>2</sup>
Вторник, 14 ноября 2006 года 10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	4	Рассмотрение сферы применения и действия Конвенции и прилагаемых к ней Протоколов:
	4 (a)	План действий по универсализации Конвенции и прилагаемых к ней Протоколов;
	4 (b)	Учреждение Программы спонсорства по Конвенции.
Среда, 15 ноября 2006 года 10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	5	Рассмотрение лазерных систем
	6	Рассмотрение процедурных вопросов и последующих действий
	7	Любые другие вопросы
	8	Выводы

-----

<sup>2</sup> В соответствии с мандатом, как содержится в пункте 32 CCW/MSP/2005/2 от 14 февраля 2006 года.